



Gemeindeblatt Obersüßbach

Ausgabe August 2023

Mitteilungen aus der Gemeinde Obersüßbach



*„Ein
Leben ohne Feste ist wie
ein langer Weg ohne Einkehr.“*

*Demokrit (470 – 380),
griechischer Philosoph*

Informationen des Bürgermeisters

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

sicher können auch Sie sich noch daran erinnern, wie es war, wenn man auf den Ferienbeginn sprichwörtlich hingefiebert hat, es kaum mehr erwarten konnte, dass die letzten Schultage vorüber waren – und plötzlich war sie da, die Zeit des Sommers und der Ferien, ohne Schule, ohne Hausaufgaben, ohne Lehrer. Viele schätzten sich glücklich, die eine Reise geplant hatten und ein fremdes Stückchen Erde kennenlernen durften. Andere wiederum freuten sich darauf, die scheinbar unbegrenzte Zeit mit Freunden verbringen zu können. Wer zuhause mitanpacken musste, ergab sich seinen Aufgaben und hoffte auf ein baldiges Ende.

Kindheitserinnerungen – verbunden mit vielen Details – werden ein wenig lebendig ...

Für die derzeitigen Schülerinnen und Schüler ist das Warten auf die Ferien vorüber!

Wieder ist ein Jahr geschafft und ein wenig Ballast fällt ab.

Für Eltern ist es eine teils angenehme und teils herausfordernde Zeit, die schönste Zeit des Jahres zwischen Freizeit und Urlaub sowie dem Arbeitsplatz zu managen und allen Erwartungen gerecht zu werden.

Ich nutze die Gelegenheit, den Pädagogen unserer Bildungseinrichtungen zu danken für die wertvolle Arbeit, die sie an unseren Kindern leisten. In Anbetracht des permanenten Personalmangels eine zuverlässige und hochwertige Wissensvermittlung und Betreuung sicherzustellen, ist nur durch Engagement und Leidenschaft für den Beruf zu bewerkstelligen.

Dafür meinen aufrichtigen Dank und meine höchste Anerkennung!

Wer nicht das Weite sucht und seine Ferien zuhause verbringt, sollte sich nicht das 80jährige Gründungsfest der KLJB Obersüßbach entgehen lassen.

Am 14. August sowie von 18. bis 20. August 2023 wird gefeiert!

Nutzen Sie die Gelegenheit, denn es ist für jeden etwas dabei:

Von der magic light night über ein Weinfest und einen Heimatabend hin zum Festsonntag mit Festumzug.

Ehrenamt, Zusammenhalt, Vereinsleben und gesellschaftliches Engagement existieren in unserer Gemeinde nicht nur, sondern werden GROSSGESCHRIEBEN. Es ist nicht selbstverständlich, die immer geringere Freizeit zu opfern, um solch ein Fest auf die Beine zu stellen. Durch Ihren Besuch fördern Sie nicht nur das gesellschaftliche Leben, sondern zeigen den Veranstaltern auch Ihre Anerkennung.

Denn je höher die Resonanz, desto höher die Motivation für weitere Veranstaltungen!

Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern eine erholsame Ferien- und Urlaubszeit und der KLJB Obersüßbach mit all ihren fleißigen Mitgliedern und Helfern ein Gründungsfest, das alle Erwartungen erfüllt – besser noch übertrifft.

In diesem Sinne: „Bleibt´s alle g´sund“

Ihr



Michael Ostermayr
Erster Bürgermeister



Besuchen Sie unsere Gemeinde
auch gern im Internet!

Spatenstich zum Bau des neuen Gemeinschaftsklärwerks

Mit dem Spatenstich ist der Bau des neuen Gemeinschaftsklärwerks gestartet worden. Bürgermeister Michael Ostermayr brachte seine Freude über den offiziellen Spatenstich zum Baustart und über die zahlreichen Gäste zum Ausdruck. Es waren Vertreter der beteiligten Planungs- und Baufirmen, dem Landratsamt, der Verwaltungsgemeinschaft, des Bauhofs und des Gemeinderats anwesend. Bürgermeister Michael Ostermayr betonte, dass strenge Grenzwerte eingehalten werden müssen, bevor gereinigtes Wasser zurück in die Natur geleitet werden darf. Damit das auch in Zukunft gelingt, investiert die Gemeinde Obersüßbach nach heutigem Planungsstand 5,5 Millionen Euro in den Bau der neuen Kläranlage. Dies ist die größte finanzielle Investition in der Gemeindeggeschichte von Obersüßbach. Diese Anlage wird nach dem sequenziellen biologischen Reinigungsverfahren betrieben werden und am Standort der heutigen Kläranlage in Niedersüßbach für 2450 Einwohner statt bisher 1600 in Obersüßbach und 250 in Niedersüßbach ausgelegt sein. Ein Einwohnerwert entspricht der täglich von einem Einwohner in das Abwasser abgegebenen Menge an organischen Verbindungen. Nach Inbetriebnahme der neuen Kläranlage wird die Anlage in Obersüßbach stillgelegt werden. Für die Verbindung von Obersüßbach zur neuen Kläranlage wird ein Freispiegelverbundkanal mit einer Länge von etwa 1700 Meter sorgen. Der Baubeginn ist zum Frühjahr 2024 geplant. Mit dem Bau der SBR-Reinigungsanlage für die Gemeindeteile Ober- und Niedersüßbach mit Fertigstellung zum Herbst 2024 wird die Gemeinde zum heutigen Stand der Technik über eine der modernsten Anlagen im Landkreis Landshut verfügen. Die Ableitung und Aufbereitung des Abwassers ist ein Thema, das in der Öffentlichkeit normalerweise wenig Beachtung findet. Kläranlagen leisten durch die Reinigung einen wichtigen Beitrag, um eine gute Wasserqualität der Gewässer sicherzustellen. Corona und Ukraine-Krieg verzögerten Baustart Für Obersüßbach stand eine Verlängerung der wasserrechtlichen Genehmigung in 2022 an. Die wasserrechtliche Genehmigung für Niedersüßbach ist bereits 2016 abgelaufen und wurde auch nicht mehr verlängert. Eine erneute Einleitung in den Süßbach wurde für die bestehende Kläranlage Obersüßbach ohne Investitionen vom Wasserwirtschaftsamt in Frage gestellt. Dadurch entstand dringender Handlungsbedarf, so dass man 2018 mit den Planungsarbeiten für die Lösung dieses Problems startete. Man entschloss sich für einen Neubau und die Zusammenlegung der bestehenden Kläranlagen von Ober- und Niedersüßbach. Die Coronakrise und der Ukrainekrieg haben den Baustart jedoch verzögert.





Bild: Loibl Alfons

Tempo 30 in Niedersüßbach

Bitte beachten Sie, dass in den Straßen Kapellenweg ab der geschlossenen Bebauung, Abrahamer Straße ab „Abraham“ und Johannesstraße eine Tempo 30 Zone eingerichtet wurde.



Ankündigung Bürgerversammlung

Die Gemeinde Obersüßbach lädt alle Bürgerinnen und Bürger ganz herzlich ein,

sich bei der Bürgerversammlung am **Donnerstag, 21.09.2023 von 19 bis 21 Uhr** im Bürgersaal Obersüßbach über die aktuellen Themen der Gemeinde zu informieren.

Freibad Obersüßbach

Des Öfteren wurde im Freibad von Besuchern beobachtet, dass Dauerkarten und Eintrittskarten weitergereicht werden. Bei Verstößen jeglicher Art wird ein Zutrittsverbot für die Beteiligten ausgesprochen. Auch die Eintrittsgelder wurden wissentlich falsch eingegeben. Die Badeaufsicht ist hierzug befugt, Kontrollen vorzunehmen und diese auch mit Zutrittsverbot zu ahnden.

Freibad Lifter wurde installiert

Vor gut zwei Wochen wurde der neu angeschaffte Freibadlift im Bereich des Nichtschwimmerbeckens installiert.



Container für Kinderkrippe

Da der Gemeinde die Kinderbetreuung sehr am Herzen liegt, hat sich das Gremium entschlossen, die Kinderkrippe um 10 Plätze zu erweitern. Wie auf dem Bild zu sehen ist, liegt die Erweiterung im Zeitplan. Um die Inbetriebnahme zeitnah zu realisieren, sucht die Diakonie nach geeigneten Fachkräften. Die nötige Ausbildung kann bei der Kindergartenleiterin Frau Claudia Hoffmann oder bei der Diakonie in Landshut erfragt werden.



Schülerlotsendienst

Da sich keine freiwilligen Helfer für den Lotsendienst gefunden haben, wird dieser zum neuen Schuljahr eingestellt.

Erfolgreicher Abschluss

Bürgermeister Michael Ostermayr gratuliert Johanna Röckl ganz herzlich zu ihrem qualifizierendem Schulabschluss, den sie mit einem Notendurchschnitt von 1,5 sehr erfolgreich abgeschlossen hat. Von Bürgermeister Michael Ostermayr gab es für diese besondere Leistung ein Geschenk.





Feldbrand in Kürze gelöscht

Kürzlich wurde am Ortseingang von Obersüßbach unter Beweis gestellt, dass die Zusammenarbeit von Feuerwehr und Landwirten in den heißen Sommermonaten mit höchster Brandgefahr sehr Lobenswert ist. Beide trafen in kürze Zeitgleich am Brandherd ein und konnten so schlimmeres verhindern.

80-jähriges Gründungsfest der KLJB Obersüßbach

Die Dorfbewohner der betroffenen Strecken zum Kirchen- und Festumzug werden gebeten, ihre Häuser zu schmücken sowie die Gehwege und Straßen zu reinigen. Am Festsonntag wird wegen des Kirchen- und Festzuges eine Straßensperre eingerichtet. Eine Umleitung wird entsprechend ausgeschildert. Parkplätze für die Veranstaltungen werden extra ausgewiesen. Nähere Informationen zum Ablauf finden Sie unter der Rubrik "Aus den Einrichtungen, Unternehmen und Vereinen". Die Gemeinde bedankt sich schon jetzt bei allen Bürgerinnen und Bürgern.

Verabschiedung von Pastoralreferent Florian Faltenbacher

Im Rahmen des Pfarrfestes in Obersüßbach wurde Pastoralreferent Florian Faltenbacher aus der Pfarreiengemeinschaft Furth-Obersüßbach-Neuhausen-Weihmichl-Schatzhofen verabschiedet: Bereits im Gottesdienst sang die Gruppe „Charisma“ ein Segenslied, das ihn begleiten soll. Beim Fest selbst dankte ihm Pfarrer Martin Popp für seinen 10-jährigen Dienst, wünschte mit einem „Glück auf“ Gottes Segen in seinem Wohnort Maxhütte-Haidhof und übergab im Namen aller Pfarreien einen Gutschein.



Auch Bürgermeister Michael Ostermayr verwies in seinem Grußwort besonders auf seine Tätigkeit in der Erstkommunionvorbereitung. Pfarrgemeinderatssprecherin Antia Huber dankte für seinen Dienst, ebenso wie Leonhard Lacknermeier (Weihmichl) und Dr. Willi Kratzer (Furth).

Nachruf



Die Gemeinde Obersüßbach trauert um

Herrn Josef Manhart

der am 16. Juli 2023 verstorben ist. Herr Manhart war ab 20. Juli 1995 bis zu seinem Tod Feldgeschworener und langjähriger Jagdvorstand.

Unser tiefes Mitgefühl und aufrichtiges Beileid gilt seiner Familie

Gemeinde Obersüßbach

Informationen aus der Verwaltung

Blutspendetermin

Der nächste Blutspendetermin findet am Donnerstag, den 03.08.2023 von 16:30 bis 19:30 Uhr in der Mehrzweckhalle statt.

Informationen aus dem Landkreis

Landratsamt Landshut geschlossen

Das Landratsamt Landshut mit dem Kreisjugendamt in Altdorf, den Kfz-Zulassungsstellen in Ergolding, Rottenburg und Vilsbiburg, sowie die Tiefbauverwaltung in Rottenburg, die Bauhöfe in Rottenburg und Vilsbiburg, die zentrale Reststoffdeponie Spitzlberg, die landkreiseigenen Bauschuttannahmestellen Geisenhausen/Feuerberg und Inkofen und die Stadt- und Kreisbibliothek Vilsbiburg am **Mittwoch, den 20. September 2023 wegen des stattfindenden Betriebsausfluges geschlossen.**

36. Interkulturelle Wochen in Stadt und Landkreis Landshut- Neue Räume

Unter dem Motto „Neue Räume“ werben wir im Rahmen der 36. Interkulturellen Wochen für ein respektvolles und gleichberechtigtes Miteinander.

Viele Menschen kommen als Arbeitskräfte, Studenten und Geflüchtete aus dem Ausland hierher und möchten heimisch werden. Um ihnen das Ankommen und das Hineinwachsen in die Gesellschaft zu ermöglichen, braucht es Räume der Begegnung in Betrieben, Schulen, Vereinen und Gemeinden. Deutschland hat als Einwanderungsland, eine besondere Verantwortung, Vielfalt zu fördern und interkulturelles Zusammenleben zu ermöglichen.

Mit den Interkulturellen Wochen möchten wir die Zivilgesellschaft stärken und neue Räume schaffen, um Informationen auszutauschen, zu diskutieren und gemeinsam zu feiern. An der Organisation der Interkulturellen Wochen beteiligen sich über 30 Organisationen, darunter einige Migrant*innenorganisationen, die keine eigenen Räume haben, um ihre Projekte umzusetzen und mit der Mehrheitsgesellschaft in Kontakt zu treten. Wir danken allen, die sich für neue Räume engagieren! Das Programm der 36. Interkulturellen Wochen ist ab Ende August unter www.landshut-interkulturell.de zu finden.

Save the Date - Präventionsveranstaltung „Gefangen im Netz“

Zur Prävention von Cybergrooming bieten die Kommunale Jugendarbeit der Stadt und des Landkreises Landshut gemeinsam eine Veranstaltungsreihe im Herbst 2023 an. Bei Cybergrooming handelt es sich um das Anbahnen von Kontakten zu Minderjährigen mit dem Ziel, diese virtuell oder real sexuell zu missbrauchen. Im Rahmen der Veranstaltungen sind Sie herzlich eingeladen, den Film „Gefangen im Netz“ gemeinsam und kostenlos anzusehen. Gezeigt wird die FSK-16-Version an ausschließlich volljährige Personen.

Im Anschluss an die Filmvorführung gibt es Gesprächsangebote mit Expert*innen aus verschiedenen Fachbereichen. Hierbei können die Inhalte des Films, sinnvolle Regeln zur Internetnutzung oder ähnliches thematisiert werden.

Termine und Ablauf:

- 24.10.2023 im Kinopolis Landshut (mit Voranmeldung unter jugendschutz@landshut.de)
- 08.11.2023 im Cineplex Vilsbiburg (ohne Voranmeldung, ohne Platzgarantie)
- 16.11.2023 in der Aula der GMS Rottenburg (ohne Voranmeldung, ohne Platzgarantie)
- Kostenloser Einlass an allen Terminen
- Einlass ab 18:00 Uhr
- Beginn der Veranstaltung um 18:30 Uhr

Details zu den Veranstaltungen finden Sie unter <https://jugendschutz-lala.de/termine/herbst-2023>.

Informationen aus den Einrichtungen, Unternehmen und Vereinen

Kräuterbuschenbinden

Das traditionelle Kräuterbuschenbinden des Frauenbundes findet am **Montag, den 14.08.2023 um 17.00 Uhr** beim Getränkemarkt Noderer statt.



Patrozinium der Kapelle Freyung

Die gesamte Bevölkerung ist am **Dienstag, den 15. August 2023 um 14.00 Uhr** herzlich zum Patrozinium der Kapelle Freyung mit Segnung der



Kräuterbüscherl eingeladen. Um 13.45 Uhr startet an der Pfarrkirche Obersüßbach ein gemeinsamer Bittgang zur Kapelle. Nach dem Gottesdienst lädt die Pfarrei zu einem gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen sowie kleinen Brotzeiten und Käse ein.

Vorankündigung Ü60-Seniorentreff

Der nächste Ü60-Seniorentreff findet am Donnerstag, den 28. September um 14.00 Uhr statt. Hier gibt es einen Vortrag der Polizei über den Enkeltrick.

Ablaufplan Gründungsfest KLJB Obersüßbach

Ablauf

14.08.2023: magic light night mit DJ Jerome - Einlass 20 Uhr

18.08.2023: Weinfest mit der Band Jailhouse - Einlass 19 Uhr

19.08.2023: Heimatabend mit der Kapelle Josef Menzl -Einlass 18 Uhr
Beginn 19 Uhr

20.08.2023: Festsonntag

- 6.00 Uhr Weckruf
- 7.30 Uhr Einholen der Vereine, anschließend Weißwurstfrühstück im Zelt
- 9.30 Uhr Aufstellung zum Kirchenzug
- 10.00 Uhr Gottesdienst auf der „Kreppel-Wiesn“
- 12.00 Uhr Mittagessen im Festzelt
- 13.30 Uhr Aufstellung zum Festumzug
- 14.00 Uhr Festumzug durch Obersüßbach
- (Badparkplatz – Hauptstraße – Sportplatzstraße – Schulstraße – Schloßstraße – Badparkplatz)

Anschließend Barbetrieb

Für die Küche und den Ausschank am Sonntag sucht die Landjugend noch freiwillige Helfer. Interessierte können sich beim Vorstand unter 0157/57112050 melden.

Schmalzgebäck und Kuchenspenden für das Gründungsfest der Landjugend

Um ein reichhaltiges Kuchen-Bufferet beim Gründungsfest anbieten zu können, bittet die Landjugend um Spenden. Für den Heimatabend am Samstag würde Schmalzgebackenes (Kiache, Schuxn usw...) bevorzugt werden. Für Sonntag gerne Kuchen und Torten.

Es werden Pappkarton-Kuchenschachteln zum Transport bereitgestellt, welche ab Freitag, den 18. August 2023 im Festzelt abgeholt werden können. Falls Eigentumsverpackung verwendet werden muss, bitte gut beschriften!

Bei jedem Backwerk muss aufgrund von Vorschriften eine mit Namen beschriftete Rezeptkopie oder ein Allergiezettel ausgefüllt beigelegt werden, sonst darf es nicht in den Verkauf genommen werden. Den Allergiezettel können Sie entweder aus dem Infoblatt (Seite 21) entnehmen oder bei Abholung der Kuchenschachteln mitnehmen.

Das Gebackene kann am Samstag ab 17.00 Uhr im Festzelt abgegeben werden. **Bitte meldet Eure Backwerke bis spätestens 7. August 2023 bei Uschi Pichlmeyer unter 0152/58435562 an.** (Bei Schmalzgebäck bitte die Stückzahl mitangeben)

Die Landjugend dankt bereits vorab allen fleißigen Bäcker*innen für die Spenden!

Helferversammlung für das Gründungsfest der KLJB

Am Sonntag, den 13.08.2023 um 17.00 Uhr und am Donnerstag, den 17.08.2023 um 18.00 Uhr findet die Helferversammlung für das Gründungsfest der Landjugend im Festzelt am Badparkplatz statt. Es werden allgemeine Infos bekannt gegeben und die Arbeitseinweisung durchgeführt. Außerdem muss für alle Helferinnen und Helfer, die Speisen und Getränke zubereiten und in den Verkehr bringen, eine Hygieneunterweisung gemacht werden. Die Landjugend bittet alle Helferinnen und Helfer, an einem der beiden Tage zu erscheinen, so dass ein reibungsloser Ablauf des Festes gewährleistet werden kann.

Ausflug der Schloßschützen Obersüßbach

Wann: 09.09.2023

Abfahrt: 6:30 Uhr am Kirchenparkplatz

Kosten: 20€ Erwachsene / 15€ Jugendliche/Kinder für Busfahrt und Eintritt ins Salzbergwerk Berchtesgaden

Heimkehr: ca. 20:30 Uhr

Ziel:

Salzbergwerk Berchtesgaden mit anschließendem Besuch der Schnapsbrennerei Grassl mit Führung und Verkostung. Weiterfahrt zum Hintersee mit der Möglichkeit einer Wanderung um den See oder einer Bootsfahrt zu unternehmen.

Anzumelden bis 01.08.2023 bei Doris Langwieser unter Festnetz: 08708/1381 oder Handy: 0151-59146535.

Über Eure Teilnahme, egal ob Mitglied oder Nichtmitglied, freuen sich die Schloßschützen Obersüßbach

MSC auf Dolomitenfahrt

Beginnend mit dem obligatorischen Weißwurstfrühstück beim Radlmeier startete die 5-Tagestour in Obermünchen über den Alpenhauptkamm durch den Felbertauerntunnel zum ersten Quartier in Kirchbach/Kärnten. Nach einem opulenten Frühstück tags darauf, fuhren die 12 Teilnehmer über den Plöckenpass ins südliche Dolomitenmassiv. Die wenig frequentierten Friaul-Julischen Gebirgspässe mit ihrem Kurveneldorado ließen die Bikerherzen höher schlagen. Das nächste Etappenziel mit einem 2-tägigen Aufenthalt war der italienische Kurort Levico Terme. Für einen Teil war es ein Erholungstag, die anderen genossen weiterhin den Kurvenspass auf einer Rundtour durch die Fleimstaler Alpen in Trentino. Begleitet von einem herrlichen Sommertag startete die Truppe am vierten Tag über den Rollepas und die Sella Ronda mit dem Ziel Pustertal. Hoch oben in Terenten ließ man den Tag mit einem 5-Gänge Menü ausklingen. Auf dem Heimweg am Sonntag über den Stellersattel, mit einer Rast in Mittersill, endete die Sommerfahrt in Bayern. Zusammenfassend waren die Biker sehr zufrieden mit der Dolomitenfahrt.





Foto: TSV Obersüßbach

1. ILE-CUP des TSV Obersüßbach ein voller Erfolg

Vor kurzem hielt der TSV Obersüßbach unter Vorstand Andreas Huber und Jugendleiter Manfred Loibl den 1. ILE-Cup als Jugendfußballturnier in der G-, F- und E-Jugend ab.

Den Anfang machte am Samstagvormittag die G-Jugend. Hier melden sich 10 Mannschaften aus den umliegenden Gemeinden an. In 2 Gruppen ermittelte man jeweils den Gruppensieger die dann im Finale aufeinander trafen. Im Finale setzte sich der FC Leibersdorf mit 2:1 gegen den gastgebenden TSV Obersüßbach durch. Platz drei sicherte sich die SSV Pfeffenhausen im kleinen Finale gegen die DJK-SV aus Furth. Im Anschluss fand die Siegerehrung statt. Hier erhielt jeder Spieler einen kleinen Pokal mit Gravur als Erinnerung. Die Siegerehrung wurde von Jugendabteilungsleiter Manfred Loibl, Vorstand Andreas Huber sowie 1. Bürgermeister Michael Ostermayr durchgeführt. Die Kinder freuten sich sehr über das Andenken an dieses schöne Turnier.

Am Samstagnachmittag kam dann die F-Jugend zum Zug. Hier wurde auch in 2 Gruppen á 4 Mannschaften der jeweilige Gruppensieger ermittelt.

In der Gruppe A setzte sich die DJK-SV Furth 1 vor dem SSV Pfeffenhausen, SpvGG Schmatzhausen und dem SV Oberglaim durch. In der Gruppe B holte sich der SC Weihmichl vor dem FC Hohenthann den Gruppensieg. Platz 3 belegte die DJK-SV Furth II vor dem gastgebenden TSV Obersüßbach. In den Platzierungsspielen setzte sich schließlich DJK-SV Furth I im Finale gegen den SSV Pfeffenhausen mit 1:0 durch. Im kleinen Finale gewann der FC Hohenthann gegen den

SC Weihmichl mit 3:2 und sicherte sich den 3. Platz

In der Siegerehrung bedankte sich ILE-Vorsitzender Hans-Peter Deifel beim TSV Obersüßbach für die Ausrichtung des Turniers und hob hier nochmal die gute Zusammenarbeit unter den ILE-Gemeinden Obersüßbach, Weihmichl, Furth, Pfeffenhausen und Hohenthann hervor. Vorsitzender Andreas Huber und Manfred Loibl überreichten jedem Spieler eine Medaille als Andenken. Die erstplatzierte DJK-SV Furth 1 erhielt zudem einen Glaspokal.

Am Sonntag folgte schließlich das letzte Turnier. Hier traten 8 E-Jugendmannschaften wieder in 2 Gruppen an. In der Gruppe A setzte sich die SpvGG Schmatzhausen vor dem SSV Pfeffenhausen, DJK-SV Furth sowie dem TSV Obersüßbach I durch. In der Gruppe B konnte der SC Pfettrach alle Spiele gewinnen und verwies den FC Hohenthann, TSV Obersüßbach II und den TSV Sandelzhausen auf die Plätze. Im Finale gewann schließlich die Spvgg Schmatzhausen mit 2:1 gegen den SSV Pfeffenhausen und holte sich den Glaspokal. Das Spiel um Platz 3 entschied der SC Pfettrach mit 3:2 gegen den FC Hohenthann für sich. Zuvor wurden hier die Finalteilnehmer in den Halbfinals ermittelt.

Bei der Siegerehrung überreichte Vorsitzender Andreas Huber und Bürgermeister Michael Ostermayr jedem Spieler als Andenken wieder eine Medaille.

Während des Turniers wurden die Spieler sowie Zuschauer vom TSV mit Steak und Würstlsemmeln sowie Getränken und Eis versorgt. Aber auch Käse sowie Kaffee und Kuchen wurden durchgehend angeboten.

Abschließend bedankte sich Jugendabteilungsleiter Manfred Loibl bei allen helfenden Händen und Unterstützung während der ganzen Vorbereitung. Man war sich einig, dass dieses Turnier ein voller Erfolg war und es sicherlich eine Wiederholung dieses ILE-Cup's geben wird.

Ob es im nächsten Jahr wieder in Obersüßbach stattfindet oder in einer anderen ILE-Gemeinde ließ man noch offen.

ILE Holledauer Tor

Generationsübergreifender Kneipp-Ausflug

Am Freitag, den 08.09.2023 bietet die ILE „Holledauer Tor“ von 15.00 bis 17.00 Uhr einen Kneipp-Ausflug für Jung bis Alt an. Die professionelle Leitung übernimmt Frau Sikorski, die Vorsitzende des Kneipp-Vereins Landshut.

Treffpunkt ist beim Sportplatz des SC Weihmichl. Egal ob Kinder, Omas oder Opas mit Enkelkindern, Familien oder Senioren – Sie sind alle herzlich einge-

laden das „richtige“ Kneippen zu lernen und etwas über die gesundheitsfördernde Wirkung des Kneippens zu erfahren. Die Veranstaltung ist kostenlos. Für Verpflegung wird vor Ort gesorgt.

Anmeldung bitte unter eva-maria.fuchs@vg-furth.de.

KULTURMobil macht Station in Weihmichl

Am **13.08.2023** kommt das KULTURMobil nach Weihmichl. Gespielt wird bei jedem Wetter in der Halle der Zimmerei Stanglmeier, Am Further Feld 1. Dieses Jahr werden es 26 Jahre, dass das Open-Air-Theater des Bezirks Niederbayern Groß und Klein mit humorvollen, kurzweiligen und gleichzeitig anspruchsvollen Stücken begeistert. – Und das bei freiem Eintritt!

Nachmittags um 17.00 Uhr steht das Kinderstück „Oh, wie schön ist Panama“ von Janosch auf dem Programm. Im Stück nach dem weltbekannten Kinderbuchklassiker packt Tiger und Bär die Sehnsucht nach der Ferne. Getrieben von ihrer Neugier machen sich die zwei Freunde auf die Suche nach Panama, wo doch bestimmt alles viel schöner und größer ist. Doch die Reise stellt sie vor manche Schwierigkeit und fordert ihren Einfallsreichtum. Ob sie in Panama ankommen und dort das große Glück finden, zeigt sich nach vielen unterhaltsamen Begegnungen mit anderen Tieren und einigen ohrwurmverdächtigen Liedern.



Abends um 20.00 Uhr wird die turbulente Komödie „Nagerl und Handschuh“ von Johann Nepomuk Nestroy gegeben. Worum geht es? Die Familie Maxenpfutsch ist pleite. Die drei Töchter des Familienvaters Povernius sind ledig – und das im Fall von Bella und Hyacinthe nicht grundlos. Trotz all ihrer Anstrengungen sind die Aussichten auf eine Mitgift schlecht. Den Frust darüber bekommt die drangsalierte Stieftochter Rosa ab. Da trifft es sich gut, dass der Schlossherr Ramsamperl dringend heiraten muss, um sein Erbe antreten zu können. Ob die Töchter beim eigens angesetzten Heiratswettstreit eine Chance haben? Und welches Spiel spielen Ramsamperls Chauffeur Keilriemen und der sich einmischende Zauberer Semmelschmarrn?

Für das leibliche Wohl bei den Vorführungen wird gesorgt.

Filmclip über die ILE

Sie haben einen Garten und möchten dort gerne eine heimische Blühwiese anlegen? Oder Sie haben eine größere Fläche auf der auch ein oder mehrere heimische Obstbäume Platz haben? Ein Obstbaum braucht eine Fläche von circa 10 x 10 Metern. Oder haben Sie eine Wiese/Grundstück, das Sie gerne in eine heimische Blühwiese oder eine Streuobstwiese verwandeln möchten?

Dann melden Sie sich bitte bei der ILE Holledauer Tor (eva-maria.fuchs@vg-furth.de). Zur Zeit gibt es mehrere verschiedene Förderprogramme, die sowohl das Pflanzen von Obstbäumen (auch einzelne Bäume können gefördert werden), als auch die Anlage von Blühgärten, Blühwiesen und Streuobstwiesen fördern. Wir beraten Sie gerne auf der Suche nach einem geeigneten Förderprogramm.

Theater für die Jugend - Open Air am Klosterberg Furth

Das internationale Ensemble des „Neuland Theaters“ reiste im Stile der alten Wandertruppen durch Bayerische Märkte und Dorfgemeinden und spielte dort seine Programme für Zuschauer jeden Alters. Auf dem Vorplatz vor dem Seminar- und Schulungszentrum des Klosters Furth begeisterte die Reisegesellschaft am Freitag, den 26. Mai mit zwei Inszenierungen. Der Eintritt war frei, für Verpflegung wurde gesorgt. Bei schönem Wetter und in unschlagbarer Kulisse mit dem Ausblick ins Tal und der benachbarten ehemaligen Klosterkirche sorgte die Theater-Gruppe beim abwechslungsreichen Kinderstück für zahlreiche Lacher. Die Heinzelmännchen erscheinen in der Nacht und nehmen den Handwerkern sämtliche Arbeit ab. Der machtgierige Professore will die Wichte einfangen, um



Foto: ILE Holledauer Tor

sie nur noch für sich arbeiten zu lassen. Werden wir alle in Zukunft von der Gunst des Professore abhängig sein oder gibt es noch Rettung aus dieser Misere? Beste Theaterkunst mit fesselnder musikalischer Untermalung bot dann das Abendstück. Mitreissend und gut verständlich präsentierte die Truppe der zehn freischaffenden Künstler aus Deutschland, Österreich und Ungarn den Klassiker „Hamlet“. Für diese Meisterleistung erteten die Schauspieler standing ovations der Zuschauer. Ein Besucher brachte es mit den Worten „Super – das schaue ich mir auf alle Fälle nochmal an“ auf den Punkt. Für das leibliche Wohl und die Organisation sorgte die ILE Holledauer Tor gemeinsam mit der Gemeinde Furth. Die Land.Gemeinsam.Gestalten Theater Tour des Amtes für Ländliche Entwicklung ermöglichte diesen unvergesslichen Abend.



Sehr geehrte Unternehmerinnen und Unternehmer,

das Thema effizientes, kommunales Flächenmanagement ist spätestens mit Inkrafttreten der jüngsten Teilfortschreibung des Landesentwicklungsplanes (LEP) am 01.06.2023 präsenter denn je.

Hierzu ist es für die einzelnen Gemeinden von hoher Bedeutung, den eigenen Gewerbeflächenbedarf zu kennen, um etwaige Neuausweisungen daran gezielt anpassen zu können. Hierbei unterstützt das Regionalmanagement Landshut gemeinsam mit den Wirtschaftsförderungen von Stadt und Landkreis Landshut die Kommunen durch eine Gewerbeflächenumfrage.

Nutzen Sie die Gelegenheit und wirken Sie durch Ihre Teilnahme an der Gewerbeflächenumfrage (Dauer: ca. 10 Minuten) aktiv am Flächenmanagement Ihrer Gemeinde mit! Die aus der Befragung gewonnenen Erkenntnisse werden nach Abschluss der Auswertung an Ihre Kommune weitergeleitet und ermöglichen dadurch eine an die Bedarfe der Unternehmen orientierte Ausrichtung des Flächenmanagements.

Die Teilnahme an der Umfrage ist freiwillig und erfolgt anonym. Alle von Ihnen gemachten Angaben werden zum Zwecke der Weiterverarbeitung gespeichert, ausgewertet und bedarfsgerecht an Dritte, insbesondere an Ihre Gemeinde bzw. deren Gremien, weitergegeben. Eine Veröffentlichung der Angaben (z. B. in der Tagespresse o. ä.) ist nicht vorgesehen.

Vielen Dank für Ihr Engagement und Ihre Unterstützung!

Bei Rückfragen oder Anmerkungen zur Umfrage wenden Sie sich bitte direkt an Herrn Kilian Blümel (Regionalmanagement Landshut, Flächenbeauftragter), Tel. 0871/408-2129 oder per E-Mail an kilian.bluemel@landkreis-landshut.de.

Allergene Kennzeichnung

Bezeichnung des Produkts: _____

Name des Herstellers: _____

Allergener Stoff	enthalten
Weizenmehl	
Dinkelmehl	
Roggenmehl	
Gerste	
Eier	
Milch (Milch, Sahne, Butter)	
Mandeln	
Haselnüsse	
Walnüsse	
Pistazien	
Erdnüsse	
Sonstige Nüsse	
Sesam	

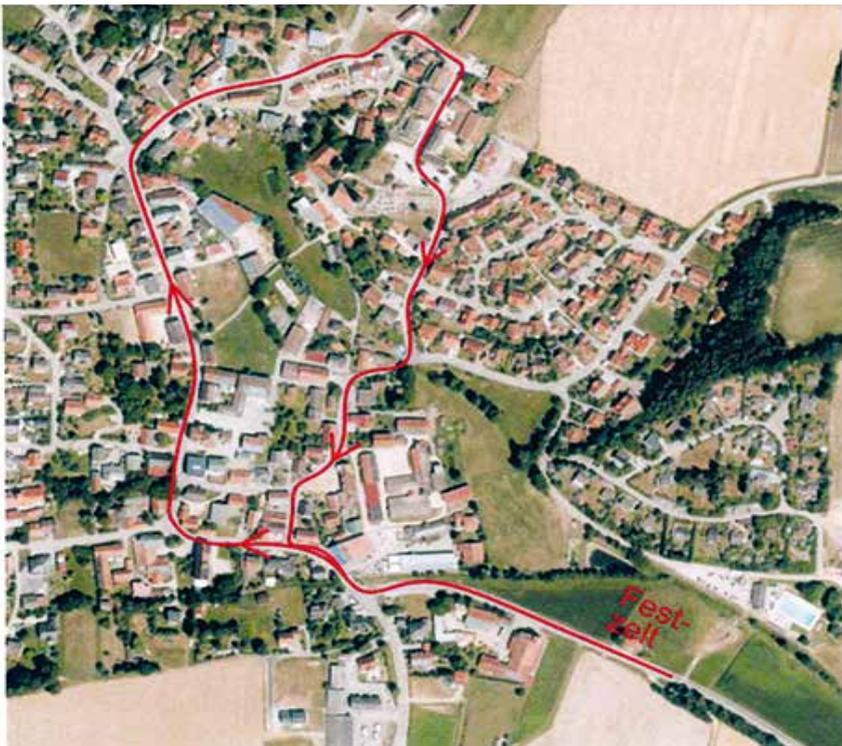
Allergene Kennzeichnung

Bezeichnung des Produkts: _____

Name des Herstellers: _____

Allergener Stoff	enthalten
Weizenmehl	
Dinkelmehl	
Roggenmehl	
Gerste	
Eier	
Milch (Milch, Sahne, Butter)	
Mandeln	
Haselnüsse	
Walnüsse	
Pistazien	
Erdnüsse	
Sonstige Nüsse	
Sesam	

Streckenplan für Kirchen- und Festumzug KLJB Obersüßbach



14 | 08 | 23

80 JAHRE KLJB OBERSUESSBACH



**magic light
night**

mit DJ ZEROME

Einlass ab 16 Jahren

**DUSTED
DECKS**

80 Jahre KLJB Obersüßbach

KAPELLE JOSEF MENZL



19|08|2023



20120-70325

Für kürzere Wartezeiten und einen reibungslosen Ablauf ist die Online-Reservierung Ihres Termins notwendig. Wir freuen uns auf Sie!

Donnerstag

03.08.

16:30–19:30 Uhr

OBERSÜSSBACH

Mehrzweckhalle

Schulstr. 3

www.blutspendedienst.com/obersuessbach



Schnell zum Wunschtermin:

1. Website aufrufen oder QR-Code scannen
2. Anmelden
3. Termin wählen
4. Bestätigung per E-Mail bekommen

Bitte mitbringen: Personal- und Blutspendeausweis (falls vorhanden)!



Infos: 0800 11 949 11 (kostenfrei)
oder info@blutspendedienst.com

Überprüfen der Spendefähigkeit:
blutspendedienst.com/spendecheck

Blutspendedienst
des Bayerischen Roten Kreuzes



Spielplan TSV Obersüßbach 2023/24 A-Klasse Landshut



Datum	Heim	Auswärts	Erste	Zweite
So. 06.08.	DJK-SV Furth	TSV	14:00	-
So. 13.08.	TSV	TSV Rapid Vilsheim	14:00	16:00
Do. 24.08.	SG Weihmichl/Neuhausen	TSV	18:30	Fr. 25.08. 18:30
So. 27.08.	TSV	ETSV 09 Landshut	15:00	-
So. 03.09.	SC Bruckberg	TSV	14:00	16:00
Spielfrei				
Sa. 16.09.	FC Eintracht Landshut II	TSV	18:00	vs. TSV Baierbach III So. 17.09. 12:00
Spielfrei				
So. 01.10.	SC Landshut-Berg	TSV	14:00	-
So. 08.10.	TSV	SV Altheim	14:00	vs. TSV Niederviehbach 16:00
Sa. 14.10.	DJK SV Mirskofen	TSV	15:00	17:00
So. 22.10.	TSV	DJK-SV Furth	15:00	-
So. 29.10.	TSV Rapid Vilsheim	TSV	14:30	12:30
Winterpause				
So. 24.03.	TSV	SG Weihmichl/Neuhausen	14:00	16:00
Sa. 30.03.	ETSV 09 Landshut	TSV	14:00	-
So. 07.04.	TSV	SC Bruckberg	14:00	16:00
Spielfrei				
So. 21.04	TSV	FC Eintracht Landshut II	14:00	16:00
Spielfrei				
So. 05.05.	TSV	SC Landshut-Berg	15:00	-
So. 12.05.	SV Altheim	TSV	14:00	16:00
So. 19.05.	TSV	DJK SV Mirskofen	16:00	14:00

VERANSTALTUNGEN August 2023

Montag 14.08.		KLJB: Zeltparty, Badparkplatz
Montag 14.08.	18.00	MSC: Sommer- und Grillfest, Gasthaus Radlmeier
Montag 14.08.	17.00	Frauenbund: Kräuterbuschenbinden, Getränke Noderer
Dienstag 15.08.	14.00	Pfarrei Obersüßbach: Patrozinium Kapelle Freyung
Freitag 18.08.		KLJB: Weinfest, Badparkplatz
Samstag 19.08.		KLJB: Heimatabend, Festzelt Badparkplatz
Sonntag 20.08.		KLJB: Festsonntag, Festzelt Badparkplatz

VERANSTALTUNGEN September 2023

Mittwoch 13.09.	18.30	Schlossschützen Obersüßbach: Saisonanfang, Schützenheim
Samstag 16.09.		MSC: Abschlußfahrt
Sonntag 17.09.		MSC: Abschlußfahrt
Samstag 23.09.	18.00	KSK: Weinfest, Getränkemarkt Noderer

Fundsachen

Gegenstand	Zeit	Ort
Schlüsselbund m. mehreren Schlüsseln	31.05.2023	Kurve von Holzhausen kom- mend, Obersüßbach
Fleecjacke	01.06.2023	Maristenkloster Furth, Furth
Brille (schwarz)	13.06.2023	Friedhof Furth, Furth
Brillenetui (Vespa)	14.06.2023	Dorfladen Furth, Furth
Apple iPhone	21.05.2023	Fahnenweihe Weihmichl, Am Pfarranger, Weihmichl
Damenring (mit Verzierungen)	21.05.2023	Fahnenweihe Weihmichl, Am Pfarranger, Weihmichl
silberne Kette	30.06.2023	Turnhalle Schule Furth, Furth
Trainingsjacke DjK SV-Furth	02.07.2023	Pfarrfest Furth, Dorfplatz, Furth
Fleece-Weste (Dunkelblau)	02.07.2023	Pfarrfest Furth, Dorfplatz, Furth
Apple iPhone 5 S (silber)	09.07.2023	Siedlungsstr. Höhe Hs.-Nr. 22, Furth
Kappe	20.07.2023	Fotokabine Rathaus, Furth

Wir gratulieren allen Geburtstags- und Ehejubilaren

01.08.

75.

Alfons Satzl



Verantwortlich für den Inhalt:

Gemeinde Obersüßbach

Erster Bürgermeister Michael Ostermayr
Am Rathaus 6
84095 Furth

Tel. 08704/9119-22

Fax 08704/9119-33

E-Mail: info@vg-furth.de

Internet: <http://www.obersuessbach.de>

Rathaus Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 8:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag 13:30 – 18:00 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung

Bücherei Öffnungszeiten:

Montag 10:00 – 11:00 Uhr

Mittwoch 17:00 – 18:30 Uhr

1.u.2. Samstag im Monat 10:00 – 11:00 Uhr

Wertstoffhof Öffnungszeiten:

Mittwoch 15:00 – 18:00 Uhr

Samstag 12:00 – 15:00 Uhr

(In den Wintermonaten (Nov. - Feb.) ist der Wertstoffhof am Mittwoch geschlossen.) !!!

Notdienste:

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

Feuerwehr / Rettungsleitstelle: 112

Polizei: 110

Telefonseelsorge: 0800/111 0 111
oder 0800/111 0 222

Apotheken-Notdienstplan:

Internet unter www.engelapotheke-furth.de
o. an der Anzeigentafel der Engel-Apotheke,
Landshuter Straße 4, 84095 Furth.

Zahnärzte-Notdienstplan:

Im Internet unter www.notdienst-zahn.de
oder in der örtlichen Tagespresse zu entnehmen.

AOK-Sprechtage

Auch im Jahr 2023 finden im Rathaus Furth leider **keine** Sprechtage der AOK statt.

Bitte wenden Sie sich bei Bedarf an:

AOK Landshut, Luitpoldstr. 28, 84034 Landshut

Tel. 0871/6950

VdK-Sprechtage

Achtung!

Die Außensprechtage des VdK in der VG Furth sind seit 2020 auf Terminvereinbarung umgestellt! Bitte vereinbaren Sie vorab bei der VdK-Kreis-geschäftsstelle Landshut (Tel.-Nr.: 0871/923330) einen Termin.

Energieberatung

Jeden ersten Mittwoch im Monat steht der Energieberater Dipl.-Ing. (FH) Siegfried Kirner von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr telefonisch für eine Beratung zur Verfügung. Die Beratung ist für alle Bürger kostenlos.

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist eine Anmeldung unter Tel.-Nr.: 08704/9119-11, erforderlich.

Fundgegenstände

Das Fundbüro für alle Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft (Furth, Obersüßbach, Weihmichl) ist im Einwohnermeldeamt integriert. Online finden Sie es unter:

<http://www.furth-bei-landshut.de/furth/buer-gerservice/fundbuero>

Das nächste Gemeindeblatt erscheint im September 2023!

Bitte reichen Sie Ihre Terminhinweise und Berichte **bis spätestens 21. August 2023** bei Frau Martina Schweiger (martina.schweiger@vg-furth.de) ein.